

Tên chủ xe (Owner's full name): **TỔNG CÔNG TY DẦU VIỆT NAM - CÔNG TY CỔ PHẦN**
 Địa chỉ (Address): **1-5 Lê Duẩn P. Bến Nghé Q1**
 Nhân hiệu (Brand): **TOYOTA**
 Loại xe (Type): **Ô tô con**
 Màu sơn (Color): **Đặc**
 Tải trọng: **Hàng hoá**
 Đăng ký xe có giá trị đến ngày (date of expiry): **06 tháng 05 năm 2019**
 Hồ Chí Minh, ngày (date): **06 tháng 05 năm 2019**
 Biển số đăng ký (N° Plate) (T): **51A-065.19**
 Đăng ký lần đầu ngày: **28/02/2011**
Thượng tá Phan Văn Xi

THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)
 Công thức bánh xe: **4x2** Vết bánh xe: **1575/1565 (mm)**
 (Wheel formula) (Wheel tread)
 Kích thước bao (Overall dimensions): **4825x1820x1470 (mm)**
 Kích thước lồng thùng xe: **(mm)**
 (Inside dimensions of cargo desk)
 Khoảng cách trục (Wheel base): **2775 (mm)**
 Khối lượng bản thân (Kerb mass): **1500 (kg)**
 Khối lượng hàng CC theo TK/CP LN: **(kg)**
 (Design/Authorized cargo pay mass)
 Khối lượng kéo theo TK/CP LN: **(kg)**
 (Design/Authorized towed mass)
 Khối lượng toàn bộ theo TK/CP LN: **1970/1970 (kg)**
 (Design/Authorized total mass)
 Số người cho phép chở (không bao gồm người lái) Ngồi: **4** Đứng: **0** Nằm: **0**
 (Permissible No of Pers carried, not include driver; seating, standing, lying)
 Loại động cơ đốt trong (Engine type): **4 xi lanh thẳng hàng**
 - Ký hiệu (Engine model): **2AZ-FE**
 - Thể tích làm việc (Engine Displacement): **2362 (cm3)**
 - Công suất lớn nhất/tốc độ quay: **123kW/6000rpm**
 (Maximum engine output/rpm)
 - Loại nhiên liệu (Fuel): **Xăng**
 Loại động cơ điện:
 (Motor type)
 - Số lượng, ký hiệu:
 (Number of motors, motor model)
 - Điện áp/ Tổng CS động cơ điện:
 (Voltage/ Total rated power of motors)
 - Loại ắc quy (Battery type):
 - Điện áp/dung lượng ắc quy (Voltage/Capacity):
 (No.): **VA-0940536**

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires, Tire size/axle)
 1: **2; 215/60R16**
 2: **2; 215/60R16**
 Số phiếu kiểm định (Inspection Report No): **50035-18150/25**
 Có hiệu lực đến hết ngày (Valid until): **08/06/2026**
 TP. HCM, ngày 9 tháng 6 năm 2025
 (City/Province, Date/ Month/Year)
TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH XE CÔNG CỤ
 (Inspection Center)
Giám Đốc
Trưởng Hoàng Tuấn

 09/06/2025 13:33
 Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)
 Có lắp thiết bị ghi nhận hình ảnh người lái xe (Equipped with camera)
 PT không được cấp tem KĐ (Vehicle not issued with inspection stamp)
 Ghi chú (Notes): **Biển đăng ký nền trắng**

PVI INSURANCE
GIẤY CHỨNG NHẬN ĐIỆN TỬ BẢO HIỂM XE Ô TÔ
PHẠM VĂN HIỂM
BẢO HIỂM PVI
 1. BH bắt buộc (Compulsory Insurance)
 Mức trách nhiệm bồi thường tối đa (Maximum compensation level)
 Về người: **150,000,000 đồng/người/vụ**
 Về tài sản: **100,000,000 đồng/vụ**
 Mức TNDS đối với hành khách: **150,000,000 đồng/người/vụ**
 2. BH tự nguyện (Optional Insurance)
 Mức trách nhiệm bồi thường: **X** đồng/người/vụ
 Mức trách nhiệm bồi thường về tài sản: **X** đồng/vụ
 Tổng mức trách nhiệm bồi thường: **X** đồng/vụ
 3. BH TNDS của chủ xe đối với hàng hóa
 Mức trách nhiệm bồi thường: **X** đồng/tấn
 Trọng tải: **X** tấn
 Tổng mức trách nhiệm bồi thường: **X** đồng/vụ
 4. BH tai nạn lái phụ xe và NN trên xe
 Mức trách nhiệm bồi thường: **10,000,000 đồng/người/vụ**
 Số người tối đa: **05 người**
 5. BH thiệt hại vật chất xe
 Giá trị xe (theo kê khai): **449,635,000 đồng**
 Giá trị bộ pin điện động cơ (xe ô tô điện): **X** đồng
 Số tiền bảo hiểm: **449,635,000 đồng**
 Điều khoản bổ sung: **006,007**
 Mức khấu trừ chung: **500,000 đồng/vụ tổn thất**
 Mức khấu trừ riêng: **theo HDBH, Quy tắc và ĐKBS**
TỔNG PHÍ BH: 8,669,094 ĐỒNG
 Người thụ hưởng:
 Địa chỉ:

Số: **240621841** Tái tục (230403682)
 CHỦ XE: **TỔNG CÔNG TY DẦU VIỆT NAM - CÔNG TY CỔ PHẦN**
 ĐỊA CHỈ: **số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM**
 SỐ BIỂN KIỂM SOÁT: **51A06519**
 SỐ KHUNG: **51A06519**
 SỐ MÁY:
 NHÂN HIỆU XE: **TOYOTA CAMRY 2.4E**
 NĂM SẢN XUẤT: **2011** SỐ CHỖ NGỒI: **05 chỗ**
 TRỌNG TẢI: **kg**
 MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG: **Xe chở người không KDVT**
 THỜI HẠN BẢO HIỂM
 Từ 00 giờ 00, ngày 01 tháng 01 năm 2025
 Đến 23 giờ 59, ngày 31 tháng 12 năm 2025
 Thời hạn thanh toán: **ngày 30 tháng 01 năm 2025**
 NGƯỜI CẤP: **Đại lý**
 Cấp ngày 24 tháng 12 năm 2024
ĐẠI DIỆN BẢO HIỂM PVI

 KẾ HOẠCH CÔNG TY BẢO HIỂM PVI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
 Ngày: 28/12/2024



CHỦ XE, LÁI XE CẦN BIẾT
Vehicle owners, drivers should be aware of the followings:

1. Khi tham gia giao thông phải mang theo Chứng nhận kiểm định. Nộp lại Chứng nhận kiểm định và Tem kiểm định khi có thông báo thu hồi của các Cơ sở đăng kiểm.
Vehicle operators must carry the inspection certificate while in traffic. Return the inspection certificate and inspection sticker when receiving a withdrawal notice from the Inspection Centers.
2. Không sử dụng Chứng nhận kiểm định, Tem kiểm định bị sửa chữa, tẩy xóa nội dung và làm giả.
Do not use inspection certificates or inspection stickers that have been altered, erased, or forged.
3. Phải bảo dưỡng, sửa chữa để bảo đảm duy trì tình trạng kỹ thuật của phương tiện; chịu trách nhiệm theo quy định của pháp luật đối với hành vi đưa phương tiện không bảo đảm an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường tham gia giao thông đường bộ.
Perform maintenance and repairs to maintain the vehicle's technical condition; legally liable for operating a vehicle that fails to meet technical safety and environmental protection requirements to participate in road traffic.
4. Không cải tạo trái phép; cố ý can thiệp làm sai lệch chỉ số trên đồng hồ báo quãng đường đã chạy; cắt, hàn, tẩy xóa, đục sửa, đóng lại trái phép số khung, số động cơ.
Do not conduct unauthorized vehicle modifications; intentionally alter the odometer; or illegally cut, weld, erase, tamper with, or re-stamp the chassis number or engine number.
5. Không tự ý can thiệp, thay đổi phần mềm điều khiển của xe, động cơ của xe đã được đăng ký với cơ quan quản lý nhằm mục đích gian lận kết quả kiểm định; Không thuê, mượn phụ tùng chỉ để thực hiện việc kiểm định.
Do not independently interfere with or alter the vehicle's control software or engine registered with regulatory authorities to manipulate inspection results; do not rent or borrow parts solely for inspection purposes.
6. Chứng nhận kiểm định, Tem kiểm định không còn hiệu lực khi xe bị tai nạn giao thông đến mức không đảm bảo an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường.
The inspection certificate and inspection sticker are no longer valid if the vehicle is involved in a traffic accident to the extent that it no longer meets technical safety and environmental protection requirements.

BỘ XÂY DỰNG
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
MOC - Vietnam Register

No: VA 0940536

CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH
AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
XE CƠ GIỚI

PERIODICAL INSPECTION CERTIFICATE
OF MOTOR VEHICLE FOR COMPLIANCE WITH TECHNICAL SAFETY
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION REQUIREMENTS

Biển đăng ký: 51A-065.19 (Registration plate) Số quản lý PT: 5003S-096606 (Vehicle inspection No.)

Nhóm phương tiện (Vehicle's group): ô tô chở người đến 8 chỗ (Vehicle's type)

Loại phương tiện: ô tô con (Vehicle's type)

Sử dụng năng lượng sạch, năng lượng xanh, thân thiện môi trường (Clean, green energy vehicle) ☐

Cho phép tự động hoá (Allows automation) ☐ Một phần (Partially) ☐ Toàn phần (Fully)

Nhãn hiệu, tên thương mại: TOYOTA CAMRY (Trademark, Commercial name)

Mã kiểu loại (Model code): ACV40L-JEAKEU

Số động cơ (Engine No): 2AZE203735

Số khung (Chassis No): RL4BE42K9B6008969

Năm, Nước sản xuất: 2011, Việt Nam (Production year, Country)

Niên hạn sử dụng: (Lifetime limit to) ☐

Có kinh doanh vận tải (Commercial) ☐ Có cải tạo (Modification): ☐

LƯU Ý QUAN TRỌNG

1. Giấy chứng nhận bảo hiểm (GCNBH) điện tử bảo hiểm bắt buộc TNDŞ của Chủ xe ô tô được cấp theo quy định tại Nghị định số 67/2023/NĐ-CP của Thủ tướng Chính phủ ban hành ngày 6/9/2023. GCNBH điện tử tự nguyện của chủ xe ô tô được cấp theo Quy tắc bảo hiểm tự nguyện xe ô tô của Bảo hiểm PVI (Quy tắc) có hiệu lực tại thời điểm cấp GCNBH. Nghị định và Quy tắc này được đăng tải trên website <https://www.pvi.com.vn>
2. Khi sử dụng xe, luôn mang theo GCNBH bắt buộc để xuất trình khi cơ quan có thẩm quyền yêu cầu.
3. Nếu phí bảo hiểm được nộp bằng tiền mặt, sau 05 ngày kể từ ngày nộp phí Quý khách có thể tra cứu thông tin tại địa chỉ: <https://pvi.com.vn/tracuuphioto>.
4. Trong thời hạn bảo hiểm, nếu có sự thay đổi các thông tin liên quan đến Chủ sở hữu xe, HDBH / GCNBH và / hoặc thay đổi mục đích sử dụng xe, kết cấu xe, phạm vi hoạt động... Người được bảo hiểm phải thông báo cho Bảo hiểm PVI trong vòng 15 ngày kể từ khi có sự thay đổi.
5. Đối với các xe đã qua sử dụng tham gia bảo hiểm vật chất xe lần đầu, Bảo hiểm PVI sẽ chụp ảnh giám định điều kiện trước thời điểm bắt đầu thời hạn bảo hiểm. Các tổn thất của xe đã có trước thời điểm bắt đầu thời hạn bảo hiểm sẽ không thuộc phạm vi bảo hiểm của Bảo hiểm PVI.
6. Khi xảy ra tai nạn/tổn thất, Người được bảo hiểm / Lái xe liên hệ ngay số điện thoại Hotline 1900 54 54 58 để được hướng dẫn, hỗ trợ kịp thời.
7. Trong trường hợp có sự khác biệt giữa các nội dung của GCNBH bản giấy (in hoặc chuyển đổi) và GCNBH điện tử thì nội

PVI INSURANCE

TỔNG CÔNG TY BẢO HIỂM PVI

Trụ sở chính: Tòa nhà PVI, số 1 Phạm Văn Bạch, Quận Cầu Giấy, Hà Nội
Tel: (84-24) 3733 5588 | Fax: (84-24) 3733 6284 | Website: <https://pvi.com.vn>

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐIỆN TỬ (CHUYỂN ĐỔI) BẢO HIỂM XE Ô TÔ

GCNBH CHUYỂN ĐỔI NÀY CÓ GIÁ TRỊ HIỆU LỰC
THEO GCNBH ĐIỆN TỬ ĐƯỢC CẤP BỞI BẢO HIỂM PVI



GCNBH điện tử có hiệu lực khi được Bảo hiểm PVI hoàn thành việc cấp bằng các công cụ điện tử và tra cứu được thông tin từ hệ thống của Bảo hiểm PVI. Để đảm bảo tính hợp pháp GCNBH điện tử này, đề nghị Quý khách tra cứu thông tin chi tiết theo hướng dẫn dưới đây:

- Thông tin mã vạch: Sử dụng App Scan and Check của Trung tâm mã